

འབྲུག་གི་སྤྱི་ཚོགས།

PARLIAMENT OF BHUTAN



འབྲུག་གི་སྤྱི་ཚོགས་གསུམ་པའི་ཚོགས་ཐེངས་བཞི་པའི་
ཚེད་དཔག་གི་ བྱ་སྤྱོད་ལས་རིམ།

TENTATIVE ORDER OF BUSINESS FOR THE FOURTH
SESSION OF THE THIRD PARLIAMENT OF BHUTAN

གནས་ལོ་ལྷགས་ཅི་ཟླ་ ༡༠ ཚེས་ ༡༩ ལས་ལས་ཟླ་ ༡༡ ཚེས་ ༣༠ གནས་གང་། ཚུན།

༡༡ ཚེས་ ༡༩ ལས་ལས་ཟླ་ ༡༡ ཚེས་ ༡༩ ཚུན།

12th Day of the 10th Month to 30th Day of the 11th Month

of the Iron Male Rat Year

(November 26 – December 14, 2020)

QUESTION HOUR TIMING

Group	Day	Date of sitting
A	Friday	27-11-2020
B	Tuesday	01-12-2020
C	Friday	04-12-2020
D	Tuesday	08-12-2020

Note

1. Question Hour for one and half hour from 10.00-11.30 a.m every Tuesday and Friday
2. Questions should be handed in 48 hours before the sitting and timing of the receipt of notices of Question is 9 a.m (Does not include weekends and holidays)
3. Copies of the questions approved by the Speaker will be distributed to the members one day prior to the commencement of Question Hour Session
4. There will be No Question Hour on the allotted days when there is Joint sitting
5. Members can submit two types of Questions as detailed below:
 - Questions for Oral Answers
 - Questions for Written Answers

ཇི་བཀོད་དུས་ཚོད།

<p> སྤེ་ཚན། </p>	<p> རེས་གཟུང་། </p>	<p> ཚེགས་ལུང་གི་ཚེས་གྲངས། </p>
<p> ཀ་ </p>	<p> སྤེན་པ་ </p>	<p> ༢༢-༡༡-༢༠༢༠ </p>
<p> ཁ་ </p>	<p> ལྷག་པ་ </p>	<p> ༠༡-༡༢-༢༠༢༠ </p>
<p> ག་ </p>	<p> སྤེན་པ་ </p>	<p> ༠༤-༡༢-༢༠༢༠ </p>
<p> ང་ </p>	<p> ལྷག་པ་ </p>	<p> ༠༥-༡༢-༢༠༢༠ </p>

སྤྱི་མོཅ་

༡. ཇི་བཀོད་འདི་ རེས་གཟུང་ལྷག་པ་དང་ སྤེན་པ་ལུ་ཨོན་པ་དང་ དེ་ཡང་ ཇོ་པ་ཚུ་ཚོད་ ༡༠.༠༠-༡༡.༢༠ ཚུན་ཨོན།
༢. ཇི་བཀོད་ ཚེགས་ལུང་མ་རན་པའི་ ཚུ་ཚོད་ ༤༥ གི་ ཏེ་མར་བཙུག་དགོས་དང་ ཇི་བཀོད་ སྤེན་པ་འདི་དུས་ཚོད་དེ་ ཇོ་པ་ཚུ་ཚོད་ ༩.༠༠ ལུ་ཨོན། རྒྱུ་ལུ་གསལ་ཨོན་པ་ཚུ་བཅི་ བེ་མེད་ཀྱི།
༣. ཚེགས་ལུང་པོ་ལྷན་གྱིས་ ཚུ་ཚོད་ལྷན་པའི་ འདི་བའི་འདྲ་ལེ་ འདི་བཀོད་ལས་རིམ་མ་ རན་པའི་ཏེ་མར་གྱིས་གྲངས་ ༡ གི་ཏེ་མར་འབྲུག་མི་ཚུ་ལུ་ བཀའ་སྤྱོད་འབད་ནི།
༤. ཇི་བཀོད་ལས་རིམ་འདི་ སྤེ་ཚེགས་ལྷན་བཙུགས་སྐབས་འབད་ནི་མེད།
༥. འབྲུག་མི་ཚུ་གིས་ཇི་བཀོད་ གཤམ་གསལ་ལྷན་ ལག་གཉིས་སྤེ་ལུ་སྤོལ་ཡོད་མི་དེ་ཡང་།

 - ངག་ཐོག་གི་དྲིས་ལན།
 - ཡིག་ཐོག་གི་དྲིས་ལན།

GROUPING OF MINISTRIES

GROUP A: The Prime Minister, Ministry of Home and Cultural Affairs,
Ministry of Information and Communication

GROUP B: Ministry of Works and Human Settlement Ministry of
Agriculture and Forests, Ministry of Foreign Affairs,

GROUP C: Ministry of Economic Affairs, Ministry of Finance, Ministry
of Labour & Human Resources

GROUP D: Ministry of Education, Ministry of Health

Timing for the Order of Business

10.00 hrs	Commencement of Assembly Session
11.30 hrs	Recess
12.00 hrs	Session resumes
13.30 hrs	Lunch
-	Adjournment for the Day

ལྷན་ཁག་གི་དབྱེ་སྒྲིལ།

སྡེ་ཚན་ཀ་པམ་ གློན་ཆེན་དང་ བཀའ་སློན་དང་སྡེ་ཚན་ལྷན་ཁག་ བརྒྱུད་འབྲེལ་ལྷན་ཁག་ཚུ་ལུ་
དྲི་བ་ཕུལ་ནི།

སྡེ་ཚན་ཁ་པམ་ ཞབས་ཏྲོག་ལྷན་ཁག་དང་ སོ་ནམ་དང་ནགས་ཚལ་ལྷན་ཁག་ ཕྱི་འབྲེལ་ལྷན་
ཁག་ཚུ་ལུ་དྲི་བ་ཕུལ་ནི།

སྡེ་ཚན་ག་པམ་ བསྟན་ཀླུ་ལྷན་ཁག་དང་ དདུལ་ཕྱིས་ལྷན་ཁག་ ལས་མི་དང་ལྷན་གཞིལ་ལྷན་
ཁག་ཚུ་ལུ་དྲི་བ་ཕུལ་ནི།

སྡེ་ཚན་ང་པམ་ ཤེས་རིག་ལྷན་ཁག་དང་གསོ་བའི་ལྷན་ཁག་ལུ་དྲི་བ་ཕུལ་ནི།

བྱ་སྒྲིལ་དྲུག་ཚེད་རེ་ལུ་མིག།

༡༠.༠༠ ལུ་ ཆོག་པས་བཞུགས་འགོ་བཙུགས་ནི།

༡༡.༣༠ ལུ་ གསོལ་ཇའི་བཅའ་འགྲོལ་ནི།

༡༢.༠༠ ལུ་ ལོག་འཆོགས་ནི།

༡༣.༣༠ ལུ་ གསོལ་ཕྱ་གི་བཅའ།

- ཉིན་མ་གཅིག་གི་བྱ་རིམ་མཇུག་བསྟར་ནི།

**TENTATIVE ORDER OF BUSINESS FOR THE FOURTH
SESSION OF THE THIRD PARLIAMENT OF BHUTAN**

12th Day of the 10th Month to 30th Day of the 11th Month

of the Iron Male Rat Year

(November 26 – December 14, 2020)

WEDNESDAY, NOVEMBER 25, 2020

A. Registration of National Assembly Members (2:30-3:30 pm)

B. Distribution of Documents

1. Entitlement & Service Conditions (Amendment) Bill for the Holders, Members and Commissioner of Constitutional Office of Bhutan 2020
2. Lhengye Zhungtshog Bill of Bhutan 2020
3. Framework Agreement between the RGoB and European Investment Bank (EIB) Governing Activities in Bhutan
4. Agreement between the RGoB and the Green Climate Fund (GCF) on the Privileges and Immunities of the Green Climate Fund (GCF)

འབྲུག་གི་སྤྱི་ཚོགས་གསུམ་པའི་ཚོགས་ཐངས་བཞི་པའི་ཚོད་དཔག་གི་བྱ་སྤྱོད་ལས་རིམ།

གནས་ལོ་ལྷགས་ཅི་ཆེ་ ༡༠ ཚེས་ ༡༩ ལྷ་མ་ལས་ཆེ་ ༡༡ ཚེས་ ༣༠ གྲགས་གང་ེ་ ཚུན།

སྤྱི་ལོ་ ༢༠༢༠ ཆེ་ ༡༡ པའི་ཚེས་ ༢༤ ལས་སྤྱི་ཆེ་ ༡༩ པའི་ཚེས་ ༡༤ ཚུན།

སྤྱི་ལོ་ ༢༠༢༠ ཆེ་ ༡༡ པའི་ཚེས་ ༢༥ རེས་གཟའ་ཕུར་བུ།

༡- རྒྱལ་ཡོངས་ཚོགས་འདུའི་འཐུས་མིའི་ཐོ་བཀོད། གཉིས་ཚུ་ཚོད་ ༢:༣༠ ལས་ ༣:༣༠
ཚུན་ེ།

ཁ- ཡིག་ཆས་བཀའ་སྤྱོད།

༡- འབྲུག་གི་ཅ་ཁེམས་ཅན་གྱི་གོ་གནས་འཆང་མི་ཚུ་དང་འཐུས་མི་ལྷན་འཛིན་ཚུ་གི་ཐོ་བ་
ཐངས་དང་ལྷ་གཡོག་ཆ་ཆེན་གྱི་སྤྱི་ཚོད་དཔག་ ༢༠༢༠ ཅན་མ།

༢- འབྲུག་གི་ལྷན་ཁྲིམས་གཞུང་ཚོགས་གྱི་དཔྱད་ཡིག་ ༢༠༢༠ ཅན་མ།

༣- འབྲུག་རྒྱལ་གཞུང་དང་ཡུ་རོ་ཅི་ཡུན་མ་ཅ་གཞི་བཙུགས་དངུལ་ཁང་གི་བར་ན་ འབྲུག་
རྒྱལ་ཁབ་ནང་ ཡུ་རོ་ཅི་ཡུན་མ་ཅ་གཞི་བཙུགས་དངུལ་ཁང་གི་ ལས་དོན་ཚུ་གི་སྒྲིང་
བཞག་དང་འབྲེལ་བའི་ སྤྱི་ག་བཀོད་གན་རྒྱ།

༤- འབྲུག་རྒྱལ་གཞུང་དང་སྤྱི་འབྲུང་གནས་གཤིས་མ་དངུལ་གྱི་བར་ན་ སྤྱི་འབྲུང་གནས་
གཤིས་མ་དངུལ་གྱི་ཁེ་དབང་དང་བཀའ་ཆ་དང་འབྲེལ་བའི་ སྤྱི་ག་བཀོད་གན་རྒྱ།

THURSDAY, NOVEMBER 26, 2020 (JOINT SITTING)

Opening Ceremony

09:30 hrs All the Members of Parliament assemble at the courtyard in front of the Gyelyong Tshokhang

- Invitees and General Public to be seated in the Gallery

10:00 hrs His Majesty the Druk Gyalpo to be received with ChibdreI procession from Gate 2

- The Members of Parliament pay their respects to the Druk Gyalpo at the courtyard
- The Members of Parliament enter the Gyelyong Tshokhang and remain standing in front of their respective seats
- His Majesty the Druk Gyalpo enters the Gyelyong Tshokhang/VVIP Room
- His Majesty the Druk Gyalpo ascends the Golden Throne
- Zhugdrel Phuensum Tshogpai ceremony to be administered by the Gyalpoi Zimpon

10:30 hrs SHORT RECESS

11:00 hrs Members of Parliament re-assemble.

- His Majesty the Druk Gyalpo addresses the Parliament. (If it pleases His Majesty to address the Parliament)
- The Speaker of the Parliament delivers his Address

TEA: (for invited Guests and Hon Members of Parliament)

སྤྱི་ལོ་ ༡༠༡༠ ལྷ་ ༡༡ པའི་ཆེས་ ༡༤ རེས་གཟའ་པ་སངས། ༼སྟོན་བཞུགས་༽

འགོ་བཙུགས་རྟེན་འབྲེལ་གྱི་མཛད་རིམ།

༠༩:༣༠ ལུ་ སྤྱི་ཆོགས་ཀྱི་འཕུས་མི་ཚུ་ རྒྱལ་ཡོངས་ཆོགས་ཁང་གི་ མདུན་ཕྱོགས་རྩོག་ཅལ་ནང་
འཛུམས་ནི།

- མགོན་ལྷ་སྐྱ་མགོན་ཚུ་ ལྷ་མོ་གཟིགས་སར་བཞུགས་ནི།

༡༠:༠༠ ལུ་ འཇུལ་སྒོ་གཉིས་པའི་ནང་ལས་ མི་དབང་མངའ་བདག་རིན་པོ་ཆེ་མཆོག་ ཆིབས་
གཤམ་གྱི་ཐོག་ལས་ རྒྱལ་ཡོངས་ཆོགས་ཁང་ནང་ ཐེབས་བསུ་ལུ་ནི།

- སྤྱི་ཆོགས་ཀྱི་འཕུས་མི་ཚུ་གིས་ རྩོག་ཅལ་ནང་ལུ་ མི་དབང་མངའ་བདག་རིན་པོ་ཆེ་
མཆོག་ལུ་ ཕྱག་དབང་བཅར་ནི།
- སྤྱི་ཆོགས་ཀྱི་འཕུས་མི་ཚུ་ ཆོགས་ཁང་ནང་ན་བྱོན་ཏེ་ རང་སེའི་བཞུགས་ཁྲི་རྩ་བར་
བཞེངས་བཞུགས་ནི།
- མི་དབང་མངའ་བདག་རིན་པོ་ཆེ་མཆོག་ ཆོགས་ཁང་ནང་ན་བྱོན་ནི་/ ཆེས་མཐོའི་སྐྱ་
ངལ་གནང་སའི་བཞུགས་ཁང་ནང་བཞུགས་གནང་ནི།
- མི་དབང་མངའ་བདག་རིན་པོ་ཆེ་མཆོག་ གསེར་ཁྲི་གུ་བཞུགས་གནང་ནི།
- རྒྱལ་པོའི་གཟིམ་དཔོན་གྱི་འགོ་འབྲེན་ཐོག་ལས་ བཞུགས་གཤམ་ཕུན་སུམ་ཆོགས་
པའི་ མཛད་རིམ་འགོ་བཙུག་གནང་ནི།

༡༠:༣༠ ལུ་ ཡུན་སྐྱད་བམ་འགོལ་ནི།

༡༡:༠༠ ལུ་ སྤྱི་ཆོགས་ཀྱི་འཕུས་མི་ཚུ་ ལོག་ཆོགས་ཁང་ནང་འཛུམས་ནི།

- མི་དབང་མངའ་བདག་རིན་པོ་ཆེའི་ཞབས་ལས་ སྤྱི་ཆོགས་ལུ་གསུང་བཤད། ༼ཕན་
ལྷབས་ཡོད་པར་གཟིགས་ཆེ་ སྤྱགས་ཀྱི་དགོངས་བཞེད་དང་བསྐྱེད་གནང་ནི་༽
- སྤྱི་ཆོགས་ཀྱི་ ཆོགས་དཔོན་གྱིས་ འགོ་བཙུགས་ཀྱི་གསལ་བཤད།

གསོལ་ཇུང་ (མགོན་ལྷ་སྐྱ་མགོན་ཚུ་དང་ སྤྱི་ཆོགས་ཀྱི་ ཆེད་བསྟོད་ཅན་གྱི་འཕུས་མི་ཚུ་)

FRIDAY, NOVEMBER 27, 2020

1. Question Hour: Questions relevant to the Ministries in Group A

2. Introduction and Adoption of Bills

- 2.1 Motion for leave to introduce the Entitlement & Service Conditions (Amendment) Bill for the Holders, Members and Commissioner of Constitutional Office of Bhutan 2020 for the First Reading by the Member In-Charge of the Bill (Chairperson of Social and Cultural Committee) and Adoption for discussion. (Private Member's Bill)
- 2.2 Motion for Second Reading of Entitlement & Service Conditions (Amendment) Bill for the Holders, Members and Commissioner of Constitutional Office of Bhutan 2020 by the Member In-Charge of the Bill. The general merits and principles of the Bill shall be discussed. Thereafter, the Bill shall be referred to the concerned Committee.
- 2.3 Motion for leave to introduce the Lhengye Zhungtshog Bill of Bhutan 2020 for the First Reading by the Member In-Charge of the Bill (Chairperson of Human Rights and Foreign Relations Committee) and Adoption for discussion. (Private Member's Bill)
- 2.4 Motion for Second Reading of the Lhengye Zhungtshog Bill of Bhutan 2020 by the Member In-Charge of the Bill. The general merits and principles of the Bill shall be discussed. Thereafter, the Bill shall be referred to the concerned Committee.

- 2.5 Motion for leave to defer the Police (Amendment) Bill of Bhutan 2020 by the Member In-Charge of the Bill (Minister for Home and Cultural Affairs). (Government Bill)
- 2.6 Motion for leave to defer the Third Reading of the Anti-Corruption Commission (Amendment) Bill of Bhutan 2019 by the Member In-Charge of the Bill (Chairperson of Good Governance Committee). (Private Member's Bill)
- 2.7 Motion for leave to introduce the Fiscal Incentives Bill of Bhutan 2020 for the First Reading by the Member In-Charge of the Bill (Minister for Finance) and Adoption for discussion. (Money Bill)
- 2.8 Motion for Second Reading of Fiscal Incentives Bill of Bhutan 2020. The general merits and principles of the Bill shall be discussed. Thereafter, the Bill shall be referred to the concerned Committee.

MONDAY, NOVEMBER 30, 2020

1. Ratification of Conventions

- 1.1 Framework Agreement between the RGoB and European Investment Bank (EIB) Governing Activities in Bhutan
- 1.2 Agreement between the RGoB and the Green Climate Fund (GCF) on the Privileges and Immunities of the Green Climate Fund (GCF)

༡.༥ དཔུང་ཡིག་འགོ་འཛིན་པ་ རྒྱུང་སྤྱི་དང་སྤོལ་འཛིན་སྒྲོན་པོ་། གིས་ རྒྱལ་
གཞུང་འབྲུག་གི་འགག་སྒྲེའི་རྒྱུང་སྤྱི་ལྟར་། དཔུང་ཡིག་ ༢༠༢༠ ཅན་མ་ སར་
འགྲུངས་ཀྱི་གྲོས་དོན་ཕུལ་ནི། རྒྱུང་གི་དཔུང་ཡིག་།

༡.༦ དཔུང་ཡིག་འགོ་འཛིན་པ་ རྒྱུང་སྤྱི་ལེགས་ལྷན་ཚོགས་རྒྱུང་ཁྱི་འཛིན་། གིས་
འབྲུག་གི་དན་ལྷན་བཀག་སྒྲོམ་གྱི་ རྒྱུང་སྤྱི་ལྟར་། དཔུང་ཡིག་ ༢༠༢༡ ཅན་མའི་
ལྷན་ཐེངས་གསུམ་པ་ སར་འགྲུངས་ཀྱི་གྲོས་དོན་ཕུལ་ནི། རྒྱུང་གི་འབྲུག་མིའི་
དཔུང་ཡིག་།

༡.༧ དཔུང་ཡིག་འགོ་འཛིན་པ་ རྒྱུང་སྤྱི་ལྟར་སྒྲོན་པོ་། གིས་ རྒྱུང་འབྲེལ་སེམས་
ལྷན་མཐུན་ཆེན་དཔུང་ཡིག་ ༢༠༢༠ ཅན་མའི་ ལྷན་ཐེངས་དང་པའི་ གསུང་
གྲོས་གནང་ནིའི་དོན་ལུ་ རྒྱུང་དང་ཆ་འཛིན་གྱི་གྲོས་དོན་ཕུལ་ནི། རྒྱུང་གི་དཔུང་
ཡིག་།

༡.༨ དཔུང་ཡིག་འགོ་འཛིན་པ་གིས་ རྒྱུང་འབྲེལ་སེམས་ལྷན་མཐུན་ཆེན་དཔུང་
ཡིག་ ༢༠༢༠ ཅན་མའི་ ལྷན་ཐེངས་གཉིས་པའི་གྲོས་དོན་ཕུལ་ནི་དང་ སྤྱིར་བཏང་
དཔུང་ཡིག་གི་ ལྷན་ཚོས་དང་གཞི་ཅ་ཚུ་གི་ གསུང་གྲོས་གནང་སྟེ་ འབྲེལ་ཡོད་
ཚོགས་རྒྱུང་ལུ་གནང་ནི།

སྤྱི་ལོ་ ༢༠༢༠ ལྷ་ ༡༡ པའི་ཚེས་ ༢༠ རེས་གཟའ་མིག་དམར།

༡. མཐུན་གྲོས་གུ་རྒྱུ་སྤྱོད་ཆ་སྤྱོད།

༡.༡ འབྲུག་རྒྱལ་གཞུང་དང་ ཡུ་རོ་པི་ཡུན་མ་ཅ་གཞི་བཙུགས་དཔུང་ཁང་གི་ལས་དོན་
ཚུ་གི་སྤྱོད་བཞག་དང་འབྲེལ་བའི་སྤྱི་ག་བཀོད་གན་རྒྱ།

༡.༢ འབྲུག་རྒྱལ་གཞུང་དང་ སྤྱིར་བཏང་གན་མ་གཤིས་མ་དཔུང་གི་བར་ན་ སྤྱིར་བཏང་
གན་མ་གཤིས་མ་དཔུང་གི་ཁེ་དབང་དང་བཀག་ཆ་དང་འབྲེལ་བའི་གན་རྒྱ།

TUESDAY, DECEMBER 1, 2020

1. Question Hour: Questions relevant to the Ministries in Group B
2. Third Reading of the Fiscal Incentives Bill of Bhutan 2020

WEDNESDAY, DECEMBER 2, 2020

1. Motion by the Member In-Charge of the Bill for the Adoption of Fiscal Incentives Bill of Bhutan 2020
2. Motion

THURSDAY, DECEMBER 3, 2020

1. Third Reading of the Entitlement & Service Conditions (Amendment) Bill for the Holders, Members and Commissioner of Constitutional Office of Bhutan 2020

FRIDAY, DECEMBER 4, 2020

1. Question Hour: Questions relevant to the Ministries in Group C
2. Motion by the Member In-Charge of the Bill for the Adoption of the Entitlement & Service Conditions (Amendment) Bill for the Holders, Members and Commissioner of Constitutional Office of Bhutan 2020
3. Third Reading of the Lhengye Zhungtshog Bill of Bhutan 2020

སྤྱི་ལོ་ ༡༠༡༠ ལྷ་ ༡༩ པའི་ཆེས་ ༡ རེས་གཟའ་ལྷག་པ།

༡. ཇི་བཀོད་ལས་རིམ་ འབྲེལ་ཡོད་སྡེ་ཚན་ ལ་ པའི་ལྷན་ཁག་ཚུ་གི་དྲི་བ་དྲིས་ལན།
༢. དཔུང་འབྲེལ་སེམས་བྱུགས་མཐུན་ཁྲིམ་དཔུང་ཡིག་ ༡༠༡༠ ཅན་མའི་ལྷག་ཐེངས་གསུམ་ པ་གནང་ནི།

སྤྱི་ལོ་ ༡༠༡༠ ལྷ་ ༡༩ པའི་ཆེས་ ༢ རེས་གཟའ་ཕུར་བུ།

༡. དཔུང་ཡིག་འགོ་འཛིན་པ་གིས་ དཔུང་འབྲེལ་སེམས་བྱུགས་མཐུན་ཁྲིམ་དཔུང་ཡིག་ ༡༠༡༠ ཅན་མ་ཆ་འཛིན་གི་གྲོས་དོན་ཕུལ་ནི།
༢. གྲོས་དོན།

སྤྱི་ལོ་ ༡༠༡༠ ལྷ་ ༡༩ པའི་ཆེས་ ༣ རེས་གཟའ་པ་སངས།

༡. འབྲུག་གི་རྩ་ཁྲིམས་ཅན་གྱི་གོ་གནས་འཆང་མི་ཚུ་དང་ འབྲུས་མི་ལྷན་འཛིན་ཚུ་གི་ ཐོབ་ ཐངས་དང་ལྷ་གཡོག་ཆ་ཁྲིམ་གྱི་ རྒྱ་འཕྲིལ་ལྷན་ དཔུང་ཡིག་ ༡༠༡༠ ཅན་མའི་ ལྷག་ ཐེངས་གསུམ་པ་གནང་ནི།

སྤྱི་ལོ་ ༡༠༡༠ ལྷ་ ༡༩ པའི་ཆེས་ ༤ རེས་གཟའ་སྤེན་པ།

༡. ཇི་བཀོད་ལས་རིམ་ འབྲེལ་ཡོད་སྡེ་ཚན་ ག་ པའི་ལྷན་ཁག་ཚུ་གི་ དྲི་བ་དྲིས་ལན།
༢. དཔུང་ཡིག་འགོ་འཛིན་པ་གིས་ འབྲུག་གི་རྩ་ཁྲིམས་ཅན་གྱི་གོ་གནས་འཆང་མི་ཚུ་དང་ འབྲུས་མི་ལྷན་འཛིན་ཚུ་གི་ ཐོབ་ཐངས་དང་ལྷ་གཡོག་ཆ་ཁྲིམ་གྱི་ རྒྱ་འཕྲིལ་ལྷན་ དཔུང་ ཡིག་ ༡༠༡༠ ཅན་མ་ ཆ་འཛིན་གི་གྲོས་དོན་ཕུལ་ནི།
༣. འབྲུག་གི་ལྷན་རྒྱུས་གཞུང་ཚོགས་ཀྱི་ དཔུང་ཡིག་ ༡༠༡༠ ཅན་མའི་ ལྷག་ཐེངས་གསུམ་ པ་གནང་ནི།

MONDAY, DECEMBER 7, 2020

1. Continuation of the Deliberation on the Third Reading of the Lhengye Zhungtshog Bill of Bhutan 2020

TUESDAY, DECEMBER 8, 2020

1. Question Hour: Questions relevant to the Ministries in Group D
2. Motion by the Member In-Charge of the Bill for the Adoption of Lhengye Zhungtshog Bill of Bhutan 2020
3. Re-Deliberation of Bills if any

WEDNESDAY, DECEMBER 9, 2020

1. Re-Deliberation of Bills if any

THURSDAY, DECEMBER 10, 2020

1. Deliberation on the disputed clauses of the Civil and Criminal Procedural Code (Amendment) Bill of Bhutan 2019
2. Deliberation on the disputed clauses of the Penal Code (Amendment) Bill of Bhutan 2019

FRIDAY, DECEMBER 11, 2020 (JOINT SITTING)

1. **Reports of the Public Accounts Committee:**
 - 1.1 Annual Audit Report 2019 of the Royal Audit Authority
 - 1.2 Audit Review Reports from 2010-2018

སྤྱི་ལོ་ ༡༠༡༠ ལྷ་ ༡༩ པའི་ཆེས་ ༩ རེས་གཟའ་མིག་དམར།

༡. འབྲུག་གི་ལྷན་རྒྱུས་གཞུང་ཆོག་གས་ཀྱི་ དཔུང་ཡིག་ ༡༠༡༠ ཅན་མའི་ ལྷག་ཐེངས་གསུམ་
པའི་འཕྲོ་མཐུད་གནང་ནི།

སྤྱི་ལོ་ ༡༠༡༠ ལྷ་ ༡༩ པའི་ཆེས་ ༩ རེས་གཟའ་ལྷག་པ།

༡. ཇི་བཀོད་ལས་རིམ་ འབྲེལ་ཡོད་སྡེ་ཚན་ ༨ པའི་ལྷན་ཁག་ཚུ་གི་ ཇི་བ་ཇིས་ལན།
༢. དཔུང་ཡིག་འགོ་འཛིན་པ་གིས་ འབྲུག་གི་ལྷན་རྒྱུས་གཞུང་ཆོག་གས་ཀྱི་ དཔུང་ཡིག་ ༡༠༡༠
ཅན་མ་ཆ་འཛིན་གི་གྲོས་དོན་ཕུལ་ནི།
༣. དཔུང་ཡིག་བསྐྱར་གྲོས་རེ་ཡོད་ན།

སྤྱི་ལོ་ ༡༠༡༠ ལྷ་ ༡༩ པའི་ཆེས་ ༩ རེས་གཟའ་ཕུར་བྲ།

༡. དཔུང་ཡིག་བསྐྱར་གྲོས་རེ་ཡོད་ན།

སྤྱི་ལོ་ ༡༠༡༠ ལྷ་ ༡༩ པའི་ཆེས་ ༡༠ རེས་གཟའ་པ་སངས། ། ལྷན་བཞུགས་ །

༡. འབྲུག་གི་ཞི་ཙྰ་དང་ཉེས་ཙྰ་བྱ་བའི་ གནད་སྡོད་ཁྲིམས་དེབ་ ། འཕྲི་སྡོད་ ། དཔུང་
ཡིག་ ༡༠༡༩ ཅན་མར་ ཁན་མ་འཆམ་པའི་གནད་དོན་ཚུ་གུ་ གྲོས་བསྐྱར་གནང་ནི།
༢. འབྲུག་གི་ཉེས་འགེལ་ཁྲིམས་དེབ་ ། འཕྲི་སྡོད་ ། དཔུང་ཡིག་ ༡༠༡༩ ཅན་མར་ ཁན་མ་
འཆམ་པའི་གནད་དོན་ཚུ་གུ་ གྲོས་བསྐྱར་གནང་ནི།

སྤྱི་ལོ་ ༡༠༡༠ ལྷ་ ༡༩ པའི་ཆེས་ ༡༡ རེས་གཟའ་སློན་པ། ། ལྷན་བཞུགས་ །

༡. དམངས་ཅིས་ཆོག་ཚུ་གི་སྐྱོན་ལྷ།
 - ༡.༡ རྒྱལ་གཞུང་ཅིས་ཞིབ་དབང་འཛིན་གི་ ཅིས་ལོ་ ༡༠༡༩ གི་ལོ་བསྐྱར་སྐྱོན་ལྷ་
༡༠༡༩ ཅན་མ།
 - ༡.༢ ཅིས་ལོ་ ༡༠༡༠ ལས་ ༡༠༡༤ ཚུན་གི་ ཅིས་ཞིབ་གི་བསྐྱར་ཞིབ་སྐྱོན་ལྷ།

SATURDAY, DECEMBER 12, 2020 (JOINT SITTING)

1. Presentation of Annual Report on the State of the Nation, including Legislative Plans and Annual Plans and Priorities of the Government by the Prime Minister of Bhutan.
2. Rectification and Adoption of resolutions

MONDAY, DECEMBER 14, 2020 (JOINT SITTING)

Concluding Ceremony

09:30 hrs The Members of Parliament enter the Gyelyong Tshokhang and remain standing in front of their respective seats

10:00 hrs The Speaker of the National Assembly and the Chairperson of the National Council accompanied by the Secretaries General of the two Houses receive His Majesty the Druk Gyalpo at 10 am from Entrance Gate 1

- His Majesty the Druk Gyalpo ascends the Golden Throne
- His Majesty the Druk Gyalpo addresses the Parliament. (If it pleases His Majesty to address the Parliament)
- The Speaker of the Parliament delivers his Closing Address
- Offering of Trashi Moenlam to His Majesty the Druk Gyalpo by the Members of the Parliament led by Zhung Dratshang
- Receiving of Tashi Thukmoen Khadar from the Speaker by Lopen and offering to His Majesty the Druk Gyalpo

TEA (for invited Guests and Hon Members of Parliament)

སྤྱི་ལོ་ ༡༠༡༠ ལྷ་ ༡༩ པའི་ཆེས་ ༡༩ རེས་གཟའ་ཉི་མ། རྒྱ་བཀུག་ལྷ་

༡. སློན་ཆེན་གྱིས་ གཞུང་གི་ཁྲིམས་བཟོ་དང་ ལོ་བསྟར་འཆར་གཞིའི་ཁར་ གཞུང་གི་གཙོ་
རིམ་དང་བཅས་པའི་ རྒྱལ་ཁབ་ཀྱི་ལོ་བསྟར་སྟུན་ཞུ་ཡུལ་ནི།

༢. གོས་ཆོད་དག་བཅས་དང་ཆ་འཛིན།

སྤྱི་ལོ་ ༡༠༡༠ ལྷ་ ༡༩ པའི་ཆེས་ ༡༩ རེས་གཟའ་མིག་དམར། རྒྱ་བཀུག་ལྷ་

མཇུག་བསྟུན་མཛད་རིམ།

༠༧:༣༠ ལུ་ སྤྱི་ཆོག་གི་འཕུས་མི་ཚུ་ རྒྱལ་ཡོངས་ཆོག་ཁང་ནང་ན་འབྱོན་ཏེ་ རང་སོའི་
བཀུག་ཁྲི་ཅུ་བར་ བཞེངས་བཀུག་ནི།

༡༠:༠༠ ལུ་ རྒྱལ་ཡོངས་ཆོག་ཁང་འདྲའི་ཆོག་ཁང་དཔོན་དང་ རྒྱལ་ཡོངས་ཆོག་ཁང་གི་འཛིན་
ཆོག་ཁང་གཉིས་ཀྱི་ ཡོངས་ཁྱབ་བྱུང་ཆེན་ཚུ་གིས་ རྩོམ་ཚུ་དྲ་ ༡༠ ལུ་ ཆོག་ཁང་
ཁང་གི་ སློབ་སློད་དང་པའི་ནང་ལས་ མི་དབང་མངའ་བདག་རིན་པོ་ཆེ་མཆོག་
ཆོག་ཁང་ནང་ན་ ཐེབས་བསུ་ཞུ་ནི།

- མི་དབང་མངའ་བདག་རིན་པོ་ཆེ་མཆོག་ གསེར་ཁྲི་གུ་བཀུག་གནང་ནི།
- མི་དབང་མངའ་བདག་རིན་པོ་ཆེའི་ཞབས་ལས་སྤྱི་ཆོག་ལུ་གསུང་བཤད། རྒྱ་བཀུག་
ལྷ་བས་ཡོད་པར་གཟིགས་ཆེ་ རྒྱལ་གྱི་ དགོངས་བཞེད་དང་བསྟུན་གནང་ནི་།
- སྤྱི་ཆོག་གི་ཆོག་ཁང་དཔོན་གྱིས་ མཇུག་བསྟུན་གསལ་བཤད་ཡུལ་ནི།
- གཞུང་གྲྭ་ཆང་གི་ སློབ་སྟོན་རྒྱལ་ལས་ སློབ་དཔོན་གཅིག་གིས་འགོ་ཁྲིད་ཐོག་
ལུ་ སྤྱི་ཆོག་གི་འཕུས་མི་ཚུ་གིས་ མི་དབང་མངའ་བདག་རིན་པོ་ཆེ་མཆོག་ལུ་
ཞབས་བརྟན་དང་ བགྱིས་སློན་ལས་ཡུལ་ནི།
- སློབ་དཔོན་མཆོག་གིས་ ཆོག་ཁང་དཔོན་ལས་ བགྱིས་རྒྱལ་སློན་གྱི་ ཁ་དར་ཞུ་སྟེ་
མི་དབང་མངའ་བདག་རིན་པོ་ཆེ་མཆོག་ལུ་ཡུལ་ནི།

གསོལ་ཇུ་ རྒྱ་བཀུག་ལྷ་མཇུག་ཚུ་དང་ སྤྱི་ཆོག་གི་ཆེད་བསྟོད་ཅན་གྱི་འཕུས་མི་ཚུ་།